

RD4U-Board-CLD(2025)04-UA

Переклад затверженого
документа.

Офіційний текст англійською
мовою.

**РЕЄСТР ЗБИТКІВ,
ЗАВДАНИХ АГРЕСІЄЮ РОСІЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ
ПРОТИ УКРАЇНИ**

Рішення Ради

Категорія A2.1 - Смерть близького члена сім'ї

Група G-A2.1-000002

**(учасники бойових дій, факт смерті та спорідненість між померлою
особою та Заявником підтверджені записами Державного реєстру актів
цивільного стану громадян)**

17 березня 2025

м. Гаага

www.RD4U.claims

Технічне резюме	2
I. Вступ	3
II. Методологія	3
III. Оцінка Ради	3
IV. Рішення.....	6

Технічне резюме

1. Ідентифікатор Групи у RCMS	G-A2.1-000002
2. Дата подання на розгляд Ради	17 березня 2025 р.
3. Категорія Заяв, поєднаних у Групу	A2.1
4. Опис	Заяви щодо учасників бойових дій з інформацією з Державного реєстру актів цивільного стану громадян, яка підтверджує факт смерті та родинні зв'язки між померлою особою та Заявником
5. Кількість заяв	328
6. Подано Заявниками від свого імені	328
7. Подано Представниками з використанням Цифрових повноважень	0
8. Подано одним із батьків або опікуном чи піклувальником	0
9. Подано через ЦНАП	0
10. Дані з інтегрованих реєстрів або баз даних	<ul style="list-style-type: none"> Єдиний державний демографічний реєстр Державний реєстр актів цивільного стану громадян
11. Дані зовнішніх джерел	Ні
12. Використання методів і прийомів масової обробки заяв	Групування
13. Використання ШІ в обробці	Ні
14. Рекомендація Виконавчого Директора	Внести всі Заяви до Реєстру

I. Вступ

1. Ця Група складається з 328 заяв («Заяви») у Категорії A2.1 – Смерть близького члена сім'ї.
2. Заяви були розглянуті Секретаріатом відповідно до статті 19 Правил про Заяви.

II. Методологія

3. Для визначення Заяв цієї Групи Секретаріат застосував такі критерії:
 - a. Заяви подані фізичними особами, які є громадянами України;
 - b. Заяви стосуються смерті близького члена сім'ї, яка настала на території України;
 - c. родинні зв'язки підтверджено записом у Державному реєстрі актів цивільного стану громадян («Реєстр актів цивільного стану»);
 - d. факт смерті підтверджено записом у Реєстрі актів цивільного стану;
 - e. померлі особи належали до Збройних сил України або Сил територіальної оборони України;
 - f. відповідно до інформації, поданої Заявниками, смерть була спричинена (i) активними бойовими діями, (ii) обстрілом (повітряною атакою, артилерійським, мінометним, стрілецькою зброєю, іншими видами обстрілу), (iii) насильницькими діями під час перебування на тимчасово окупованих територіях, на територіях бойових дій/можливих бойових дій, (iv) насильницькими діями внаслідок незаконного позбавлення волі або викрадення, (v) катуванням, нелюдськими або такими, що принижують гідність, видами поводження або покарання; або (vi) іншими подіями, пов'язаними з міжнародно-протиправними діями Російської Федерації; та
 - g. Заяви відповідають загальним вимогам, викладеним у статтях 10 і 13 Правил про Заяви, а також технічним вимогам, передбаченим статтею 17 Правил про Заяви.
4. Рада також перевірила, яким чином Секретаріат покладалася на Реєстр актів цивільного стану та на дані, що містяться в ньому. З огляду на те, що це офіційний реєстр, створений на підставі законодавства України та діяльність якого регулюється у відповідності до його положень, Рада вважає за доцільне покладатися на дані з Реєстру актів цивільного стану в обсязі, запропонованому Секретаріатом, додатково до доказів, що містяться у відповідних Заявах, згідно із статтею 19(3) Правил про Заяви.

III. Оцінка Ради

5. Стаття 6.5(с) Статуту Реєстру збитків, завданих агресією Російської Федерації проти України («Статут»), передбачає, що Рада має «найвищі повноваження у визначенні прийнятності заяв для внесення до Реєстру на основі рекомендації Виконавчого Директора». Відповідно до статті 2.1 Статуту, роль Реєстру полягає в оцінці та визначенні «прийнятності заяв для включення до Реєстру» та реєстрації прийнятних заяв «з метою

їх майбутнього розгляду та винесення рішення». Реєстр не має жодних юрисдикційних функцій щодо винесення рішення стосовно таких заяв, включаючи визначення відповідальності та розміру компенсації.

6. Виходячи з цього, Рада вважає, що при виконанні своїх функцій відповідно до Статуту, її роль обмежується встановленням того, чи були дотримані критерії прийнятності поданих заяв, які викладені у статті 2.2 Статуту та статті 18 Правил про Заяви. Встановлення такого факту здійснюється шляхом застосування стандарту *prima facie*, що передбачає розгляд доказів та інформації, викладених у рекомендації Виконавчого Директора.
7. Рада зауважує, що Заяви в цій Групі стосуються смерті осіб, які належали до складу Збройних сил України або Сил територіальної оборони та брали участь у бойових діях. Тому вони кваліфікуються як учасники бойових дій відповідно до міжнародного гуманітарного права.¹
8. Рада нагадує про загальновизнаний принцип міжнародного права, згідно з яким держави, які несуть відповідальність за міжнародно-протиправне діяння, зобов'язані повністю відшкодувати завдану шкоду.² Цей принцип застосовується до порушень *jus ad bellum*, включаючи акти агресії.³
9. Генеральна Асамблея ООН визнає, що вторгнення Російської Федерації в Україну є актом агресії.⁴ У Резолюції ES-11/5 Генеральної Асамблеї ООН також визнається, що Російська Федерація «повинна бути притягнута до відповідальності за будь-які порушення міжнародного права в Україні або проти неї, включаючи агресію в порушення Статуту Організації Об'єднаних Націй, за всі її міжнародно-протиправні діяння в Україні або проти неї [...], і що вона повинна нести юридичні наслідки всіх своїх міжнародно-протиправних діянь, включаючи відшкодування шкоди, у тому числі будь-якої шкоди, спричиненої такими діяннями.»⁵
10. У міжнародному праві остаточно не вирішене питання, чи передбачає смерть учасників бойових дій, які загинули під час міжнародного збройного конфлікту, що є актом агресії, виникнення зобов'язання з боку держави-агресора здійснити відшкодування за збитки, втрати чи шкоду, спричинені такою смертю.⁶ Випадки смертей, які представлені у цій Групі, є прямим наслідком порушення заборони застосування сили відповідно до статті

¹ До цієї Групи не входять Заяви щодо військовослужбовців Збройних Сил, які не підпадають під категорію учасників бойових дій, наприклад медичний та духовний персонал.

² Комісія міжнародного права, «Статті про відповідальність держав за міжнародно-протиправні діяння», Щорічник Комісії міжнародного права (2001), том II(2) (ARSIWA), ст. 31.

³ Див. *Збройні дії на території Конго (Демократична Республіка Конго проти Уганди) (Суть справи)* [2005] ICJ Rep 168, 257 [259]; Резолюція РБ ООН 687 (1991) Документ ООН S/RES/687.

⁴ Резолюція ES-11/1 ГА ООН (28 березня 2022 р.) Документ ООН A/RES/ES-11/1.

⁵ Резолюція ES-11/5 ГА ООН (14 листопада 2022 р.) Документ ООН A/RES/ES-11/5.

⁶ Розглядаючи позов Демократичної Республіки Конго щодо загибелі військовослужбовців її збройних сил внаслідок незаконного застосування сили Угандою, Міжнародний суд підкреслив, що «більш м'який стандарт доказів, який застосовувався з огляду на труднощі отримання документальних доказів у ДПК [...], не застосовується з однаковою силою до втрати життя військовослужбовців», і згодом відхилив позов через відсутність доказів. Див. *Збройні дії на території Конго (Демократична Республіка Конго проти Уганди) (Суть справи)* [2022] ICJ Rep 13, 71 [165]. Компенсаційна комісія Організації Об'єднаних Націй присудила компенсацію учасникам бойових дій у певних випадках, зокрема у випадках смерті та серйозних тілесних ушкоджень кувейтського військового персоналу, який не був інтегрований у коаліційні сили. Див. ККООН, Рада керуючих, Рекомендації, зроблені групою уповноважених щодо індивідуальних позовів про серйозні тілесні ушкодження або смерть (позови категорії «В») (26 травня 1994 р.), Документ ООН S/AC.26/1994/1, 14-15.

2(4) Статуту ООН і звичаєвого міжнародного права, порушення, яке було чітко визнане вищезгаданими Резолюціями Генеральної Асамблеї ООН.

11. Рада нагадує, що повноваження Реєстру згідно зі статтею 1(1) Статуту поширюються на Заяви щодо збитків, втрат чи шкоди, спричинених міжнародно-протиправними діями Російської Федерації в Україні або проти неї, але обмежуються реєстрацією Заяв, які відповідають критеріям прийнятності за стандартом *prima facie*. Таким чином, Рада вирішила, що такі заяви в цій категорії можуть у принципі бути внесені до Реєстру, якщо вони в усіх інших аспектах відповідають застосовним критеріям прийнятності. Прийняття рішень по суті цих Заяв та щодо основоположних правових принципів залишається за майбутньою Комісією з розгляду Заяв.
12. Відповідно до статті 18 Правил про Заяви заяви є прийнятними для внесення до Реєстру, якщо вони відповідають таким критеріям:
 - a. заяви подаються належним Заявником або від його імені;
 - b. заяви стосуються збитків, втрат чи шкоди, що сталися 24 лютого 2022 року або після цієї дати;
 - c. заяви стосуються збитків, втрат чи шкоди, що сталися на території України в межах її міжнародно-визнаних кордонів, включаючи її територіальні води; та
 - d. заяви стосуються відшкодування збитків, втрат чи шкоди, завданих міжнародно-протиправними діями Російської Федерації в Україні або проти України.
13. Заяви не вносяться до Реєстру, якщо вони є явно необґрунтованими.
14. Заявниками в цій Групі є фізичні особи - громадяни України, які подають Заяви від свого імені. Усі Заяви стосуються випадків смерті, які сталися 24 лютого 2022 року або після цієї дати, виходячи з дати події, зазначеної Заявниками, а також дати смерті, внесеної до Реєстру актів цивільного стану. Усі випадки смерті в цій Групі сталися в межах міжнародно-визнаних кордонів України.
15. Усі Заяви містять дані з Реєстру актів цивільного стану та стосуються випадків смерті спричинених (i) активними бойовими діями, (ii) обстрілом (повітряною атакою, артилерійським, мінометним, стрілецькою зброєю, іншими видами обстрілу), (iii) насильницькими діями під час перебування на тимчасово окупованих територіях, на територіях бойових дій/можливих бойових дій; (iv) насильницькими діями внаслідок незаконного позбавлення волі або викрадення, (v) катуванням, нелюдськими або такими, що принижують гідність, видами поводження або покарання; або (vi) іншими подіями, пов'язаними з міжнародно-протиправними діями Російської Федерації.
16. Рада вважає, що відповідний запис у Реєстрі актів цивільного стану доводить наявність необхідних близьких родинних зв'язків між Заявником та померлою особою, як того вимагає пункт 3.3 Форми Заяви A2.1 (тобто йдеться про батьків, дітей або іншого з подружжя), а також підтверджує факт смерті особи, щодо якої подається Заява.
17. Таким чином, Рада доходить висновку, що критерії прийнятності для внесення заяв до Реєстру, викладені в статті 18 Правил про Заяви, дотримані.

IV. Рішення

18. Відповідно до статей 21(7) і (8) Правил про Заяви, Заяви Групи **G-A2.1-000002**, сформованої в RCMS, вносяться до Реєстру.

Підпис

Роберт Спано
Голова Ради Реєстру збитків для України

* * *